

# Amtsblatt



# Uradni list

der F. F.

c. kr.

Bezirkshauptmannschaft  
Pettau.

okrajnega glavarstva v  
Ptuju.

14. Jahrgang.

14. tečaj.

Nr. 1.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K,  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K,  
za poštini podvržene naročnike 7 K.

Št. 1.

3. 7593.

Amtstage der k. k. Bezirkshauptmannschaft Pettau  
im Jahre 1911.

Im Jahre 1911 werden von der k. k. Bezirkshauptmannschaft Pettau nachstehende Amtstage abgehalten werden:

## A. Für den Gerichtsbezirk Friedau:

Mittwoch, den

- 18. Jänner,
- 1. März,
- 12. April,
- 31. Mai,
- 19. Juli,
- 13. September,
- 8. November,
- 20. Dezember

in der Gemeindefanzlei in Friedau, jedesmal mit dem Beginne um 8 Uhr vormittag.

## B. Für den Gerichtsbezirk Rohitsch.

I.

Donnerstag, den

- 19. Jänner,
- 2. März,
- 13. April,
- 18. Mai,
- 22. Juni,
- 27. Juli,
- 24. August,
- 28. September,
- 2. November,
- 14. Dezember,

im Gasthof „zur Post“ in Rohitsch, jedesmal mit dem Beginne um 9 Uhr 30 Minuten vormittag.

II.

Freitag, den

- 23. Juni,
- 28. Juli,
- 25. August

in der Gemeindefanzlei im Kurorte Rohitsch-Sauerbrunn, jedesmal mit dem Beginne um 9 Uhr vormittag.

In Pettau selbst werden in den Amtsräumen der k. k. Bezirkshauptmannschaft jeden **Mittwoch** und **Freitag** Amtstage abgehalten.

An den anderen Wochentagen sowie an Sonn- und Feiertagen findet, dringende Fälle ausgenommen, ein Parteienverkehr nicht statt.

Stev. 37593.

Uradni dnevi ces. kr. okrajnega glavarstva  
ptujskega v letu 1911.

V letu 1911. bode ces. kr. okrajno glavarstvo ptujsko imelo naslednje uradne dneve:

## A. Za sodni okraj ormožki:

v sredo, dne

- 18. januarja,
- 1. marca,
- 12. aprila,
- 31. maja,
- 19. julija,
- 13. septembra,
- 8. novembra,
- 20. decembra,

v občinski pisarni v Ormožu, vsakokrat z začetkom ob 8 uri dopoldne.

## B. Za sodni okraj rogaški:

I.

v četrtek, dne

- 19. januarja,
- 2. marca,
- 13. aprila,
- 18. maja,
- 22. junija,
- 27. julija,
- 24. avgusta,
- 28. septembra,
- 2. novembra,
- 14. decembra,

v gostilni „pri pošti“ v Rogatecu, vsakokrat z začetkom ob 9 u i 30 minut dopoldne

II.

v petek, dne

- 23. junija,
- 28. julija,
- 25. avgusta

v občinski pisarni v zdravilišču Rogatec-Slatina, vsakokrat z začetkom ob 9. uri dopoldne.

V Ptuj se vrše uradni dnevi v prostorih ces. kr. okrajnega glavarstva vsako **sredo** in vsaki **petek**.

Ob drugih delavnih ter ob nedeljah in praznikih se, izvemši nujne slučaje, ne posluje s strankami.

Die Gemeindevorstellungen werden beauftragt, dies möglichst weitgehend zu verlautbaren.

Pettau, am 3. Dezember 1910.

### Au alle Gemeindevorstellungen.

3. 42327.

#### Waffenübungen mit Motorfahrzeugen.

Jene Reserveoffiziere und Reservemannschaft, welche die ihnen im Jahre 1911 obliegende Waffenübung als Ordonanzen mit eigenen Motorfahrzeugen ableisten wollen, haben dies bis Ende Februar 1911 den zuständigen Ergänzungsbezirkskommanden schriftlich zu melden, hiebei die Type und Leistungsfähigkeit des Fahrzeuges und den Umstand anzugeben, ob der eventuell mitzubringende Chauffeur dem Reservestande und welchem Truppentkörper angehört.

Die Transportauslagen für die Chauffeure und Fahrzeuge, sowie die Verpflegskosten der Ersteren trägt das Militärärar. Abnützungsschädigung pro Tag 30 K per Automobil, 6 K per Motorrad.

Vorstehendes ist entsprechend zu verlautbaren.

Pettau, am 24. Dezember 1910.

3. 3.

#### Warnung vor falschen „Volkszählungskommissären“ und „Revisionsorganen.“

Da Fälle vorgekommen sind, daß Individuen sich in schwindelhafter Weise als „Volzskommissäre“ ausgegeben, Fragen an die Parteien gestellt und ihnen Geldbeträge entlockt haben, wird ausdrücklich aufmerksam gemacht, daß jeder Zählungskommissär und jedes Revisionsorgan mit einer auf seinen Namen lautenden amtlichen Bestellsurkunde versehen ist, sich über Verlangen den Parteien gegenüber mit derselben auszuweisen hat und daß die Zählungskommissäre und Revisionsorgane von der betreffenden Gemeinde entlohnt werden und nicht berechtigt sind, irgend eine Entlohnung von den Parteien zu verlangende Personen, die sich — ohne mit einer auf ihren Namen lautenden Bestellsurkunde versehen zu sein — für Volkszählungskommissäre oder Revisionsorgane ausgeben sollten, ist jede Auskunft zu verweigern und sind solche Personen dem nächsten Organ der Polizeiverwaltung (Gemeinde, Gendarmerie, Sicherheitswache) nach Tunlichkeit zu übergeben oder doch dort anzuzeigen.

Dies ist sofort zu verlautbaren.

Pettau, am 2. Jänner 1911.

3. 2.

#### Volks- und Viehzählung 1910.

##### Verfahren bei Maul- und Klauenseuche.

Wegen des Umsichgreifens der Maul- und Klauenseuche ergehen folgende Anordnungen:

Občinskim predstojništvom se naroči, da to čim najobširneje razglasijo.

Ptuj, 3. dne decembra 1910.

### Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 42327.

#### Orožne vaje z motornimi vozili.

Reservni častniki in rezervno moštvo, katerim je v letu 1911. priti k orožni vaji in ki hočejo pri tej služiti s svojimi motornimi vozili kot ordonance, imajo to pismeno naznaniti pristojnim poveljstvom dopolnilnih okrajev do konca meseca februarja 1911. l. in pri tem natančno opisati obliko in storilno (tvorno) sposobnost vozila ter navesti, pripada-li strojevodja, katerega je eventualno vzeti seboj, rezervnemu staležu in kateremu vojaškemu krdelu.

Prevozne stroške za strojevodjo in vozila ter oskrbnino prvih plača vojaški erar.

Kot obrabno povračilo se plača za avtomobil 30 K, za motorno kolo po 6 K na dan.

To je razglasiti na primeren način.

Ptuj, 24. dne decembra 1910.

Štev. 3.

#### Svari se pred krivimi „komisarji za ljudsko štetje“ in „revizijskimi poslovniki“.

Ker so se prigodili slučajji, da so se na sleparski način izdale osebe kot „komisarji za ljudsko štetje“, izpraševale stranke in iz njih izvablale denarne zneske, tedaj se izrečno opozarja na to, da se ima vsak komisar za ljudsko štetje in vsak revizijski poslovnik na zahtevo strank izkazati z uradno namestilno listino, ki se glasi na njegovo ime, in da bodo komisarji za štetje in revizijski poslovniki plačani od dotične občine, torej nimajo pravice zahtevati od strank nobenega plačila. Osebam, ki so brez vsake uradne na njih ime glaseče se namestilne listine in bi se izdale za komisarje za ljudsko štetje ali revizijske poslovnike, naj se na njih zahtevo ne izpové ničesar.

Takšne osebe se imajo, če le mogoče, izročiti ali pa saj naznaniti bližnjim poslovnikom policijske uprave (občini, orožništvu, redarstvu).

To je **tako** razglasiti

Ptuj, 2 dne januarja 1911.

Štev. 2.

#### Popisovanje ljudstva in živine leta 1910. l.

##### Postopanje pri boleznih na gobcu in parkljih.

Radi razširjanja boleznih na gobcu in parkljih zaukazuje se sledeče:

I. An die **Zählungskommissäre** bzw. **Revisionsorgane**:

1. **Stallungen** dürfen in keinem Falle betreten werden;

2. bei **Gehöften**, die **verseucht** oder von der **Verseuchung** bedroht sind, dürfen außer den Stallungen auch die **Wohn- und Nebengebäude** nicht betreten werden;

3. beim **Betretten der Wohn- und Nebengebäude** (außer den Stallungen) der nicht verseuchten und von der Verseuchung nicht bedrohten Gehöfte ist jede **Verunreinigung der Kleider**, der bloßen Körperteile und des **Schuhwerkes**, sowie jede **Berührung mit Klauentieren zu vermeiden**.

II. An die **Bewohner** verseuchter oder von der Verseuchung bedrohter Gehöfte:

1. Diese haben zum **Zwecke** der **Zählung** an einem vom **Gemeindevorsteher** bestimmten und bekannt gegebenen Orte unter **Mitnahme** der erforderlichen **Urkunden** zu erscheinen;

2. beim **Verlassen** des Gehöftes sind die **Kleider**, die bloßen **Körperteile** und die **Schuhe** sorgfältig zu reinigen und insbesondere die letzteren durch **Waschen** mit 2%iger **Lyso-** oder **Bazillolösung** zu **desinfizieren**.

Pettau, am 2. Jänner 1911.

## Allgemeine Nachrichten.

### Kalender.

#### A) Für Gemeindeämter.

Vorzulegen sind:

1. **Am 10., 20. und 31. Jänner** die **militärischen Aufenthalts- und Veränderungsausweise**.

2. **Bis 5. Jänner 1911** die **sanitätsstatistischen Tabellen E** über **Geisteskranke**, **F** über **Kretinen**, **J/b** über **Pfleglinge**, **M** über **Taubstumme**, **S** über **Blinde**.

3. **Bis längstens 8. Jänner 1911** die **Anzeigen** über **Neubauten**, bzw. **Bautenänderungen** und **Neuvermietungen** im **abgelaufenen Quartale**.

4. **Anfangs Jänner 1911** die **Anzeigen** über die **neueröffneten Betriebsstätten** und **neu entstandenen Unternehmungen** (**Gewerbe** im **IV Quartale 1910.**)

5. **Bis 20. Jänner 1911** die **Nachweisungen** über **Stellungsauslagen** im **Jahre 1910** (§ 154, **Formular 30 W. B. I. Teil.**)

6. **Im Laufe des Monates Jänner 1911** von den **Begünstigten** die **Nachweise** des **Fortbestandes** des die **Begünstigung** aus **Familienrückichten** (§ 34 **Wehr-gesetz**) **begründenden Verhältnisses** — Diese **Nachweise** sind nach § 56 **Wehrvorschriften I. Teil** zu **dokumentieren**.

7. **Jeden Sonntag** die **Wochenberichte** über den **Stand** und **Verlauf** der **Infektionskrankheiten** für die **abgelaufene Woche**. In diesen **Wochenberichten** ist **anhangsweise** auch über jeden **Affanierungsfall** kurz zu **berichten**. Jede **Infektionskrankheit** ist **stets sofort** bei **Vermeidung** der **Entsendung** von **Straßboten** **anzuzeigen**.

I. **Popisovalnim komisarjem** ozir. **revizorjem**:

1. **V hleve** se ne sme v nobenem slučaju **stopiti**:

2. pri **dvorih**, kateri so **okuženi** ali v nevarnosti okuženja, ne sme se, razun v hleve, tudi v hiše in postranska poslopja **stopiti**;

3. pri **vstopu v hiše in postranska poslopja** (razun hlevov) neokuženih dvorov in ki niso v nevarnosti okuženja, **se je izogibati** onesnaženja **obleke**, **prostih delov telesa** in **obuvala**, kakor tudi **dotika s parkljarji**.

II. **Prebivalcem** okuženih dvorov, ali ki so v nevarnosti okuženja:

1. Isti se morajo v svrhu **šetja** objaviti na mestu, **določenim** in **naznanjenim** od občinskega **predstojnika**, in seboj **prinesti** potrebne **listine**;

2. pri **odhodu** iz dvorov se mora **obleka**, **prosti deli telesa** in **obuvalo** **skrbno očistiti** in **zlasti zadnja** z 2% **raztopom** **lisola** ali **bacilola** **razkužiti**:

Ptuj, 2. dne januarja 1911

## Občna naznanila.

### Koledar.

#### A) Za občinske urade.

Predložiti je.

1. **10., 20. in 31. dne januarja** **izkaze** **prebivanja** in **spremembe vojaštva**;

2. **do 5. dne januarja 1911. l.** **zdravstveno-statistične** **razkaznice** (**tabele E** o **umobolnih**, **F** o **bebcih**, **J/b** o **rejencih**, **M** o **gluhonemih**, **S** o **slepih**);

3. **najkasneje do 8. dne januarja 1911. l.** **naznanila** o **novih stavbah**, ozir. o **spremembah** pri **stavbah** in o **novih najemih** v **minolem četrtrjetju**;

4. **začetkom meseca januarja 1911. l.** **naznanila** o **novih obratovaleščih** (**delavnicah**) in **novi nastalih obrtih** v **IV. četrtletju 1910. l.**;

5. **do 20. dne januarja 1911. l.** **izkaze** o **stroških** za **vojaški nabor** (**novačenje** v **letu 1910.** (§ 154, **obrazec 30** **vojnih predpisov I. del.**);

6. **tekem meseca januarja 1911. l.** **predložiti** imajo oni, kateri **uživajo** **vojne olajšave**, **dokaze** **obstanka** onih **družinskih zazmer**, **vsled** katerih jim **pristojajo olajšave** (§ 34. **voj. zak.**) — **Tem dokazom** je **priložiti** **vsa pisma**, **katera zahteva** § 56. **vojnih predpisov I. del.**;

7. **vsako nedeljo** **tedenska poročila** o **stanju** in **izidu** **kužnih bolezni** v **preteklem tednu**. **Koncem** **teh poročil** **navede** **naj se** na **kratko** **vsaka** **zdravstvena odredba**. **Vsako obolenje** na **kužni bolezni** je **vsikdar** **nemudoma** **naznaniti**, ker bi se **sicer odposlal** na **občinske stroške** **kazenski posel**.

### B) Für Ortschulräte.

Dem zustehenden Bezirksschulräte sind vorzulegen:

**Bis 12. Jänner 1911** die Schulversäumnisverzeichnisse beider Hälften des Monats Dezember 1910.

#### Tierseuchen-Ausweis.

##### Festgestellt wurde:

**Schweinepest:** in der Ortschaft Tschermoschische, Gem. Tschermoschische.

##### Ersoschen sind:

**Schweinepest:** in der Ortschaft Rauno, Gem. Dobrina und in der Ortschaft Schiltern, Gem. Schiltern;

**Schweinerotlauf:** in den Ortschaften Raunogerie und Stojnoselo, Gem. St. Florian und in Rohitsch.

Pettau, am 23. Dezember 1910.

#### Schonzeit des Wildes und der Wassertiere.

Im Monate Jänner sind in der Schonzeit:

1. **Haarwild:** Hirsche (vom 15. Jänner an), Gemswild.

2. **Federwild:** Auer- und Birkhähne, Auer- und Birkhennen.

3. **Wassertiere:** Lachse, Kuten und Flußtrebse.

3. 2726/P.

#### Lehrerstelle.

An der vierklassigen, in der dritten Ortsklasse stehenden Volksschule in Monsberg kommt eine **Lehrerstelle** zur definitiven Besetzung.

Die ordnungsmäßig instruierten Gesuche sind im vorgeschriebenen Dienstwege **bis 31. Jänner 1911** an den Ortsschulrat in Monsberg einzusenden.

Nachzuweisen ist die Kenntnis beider Landessprachen.

Der Ortsschulrat gewährt ein freies Wohnzimmer.

Bezirksschulrat Pettau, am 28. Dezember 1910.

3. 2/3.

#### Lehrerinstelle.

An der dreiklassigen, in der zweiten Ortsklasse stehenden Volksschule in St. Wolfgang a. Raag kommt eine **Lehrerinstelle** zur definitiven Besetzung.

Die ordnungsmäßig belegten Gesuche sind im vorgeschriebenen Dienstwege **bis 31. Jänner 1911** an den Ortsschulrat in St. Wolfgang a. Raag einzusenden.

Nachzuweisen ist die Kenntnis beider Landessprachen.

Bezirksschulrat Friedau, am 1. Jänner 1911.

### B) Za krajne šolske svete.

Pristojnemu okrajnemu šolskemu svetu je predložiti:

**do 12. dne januarja 1911.** I. zapisnike šolskih zamud obeh polovic meseca decembra 1910. I.

#### Izkaz o živalskih kužnih boleznih.

##### Dokazala se je:

**Svinjska kuga:** v Črmožišah, obč. Črmožiše

##### Minole so:

**Svinjska kuga:** v Ravnem, obč. Dobrina in v Žetalah, obč. Zetale.

**Pereči ogenj med svinjami** v Ravnocrjah in v Stojnemselu, obč. Sv. Florijan ter v Rogatcu.

Ptuj, 23. dne decembra 1910.

#### Varovati je divjačino in povodne živali.

**Januarja** meseca se ne smejo streljati, ozir. loviti:

1. **izmed štirinožcev:** jeleni (od 15. dne januarja počenši), divji kozli in divje koze;

2. **izmed ptičev:** divji petelini in škarjevci (ruševci), divje kure in škarjevke (ruševke);

3. **izmed povednih živali:** lososi, meniki in potočni raki.

Štev. 2726/P.

#### Učiteljska služba.

Na štirirazredni ljudski šoli v Majšpergu se bode **stalno** namestila **učiteljska** služba z dohodki po tretjem krajnem razredu in s prosto izbo.

Redno opremljene prošnje je predpisanim službenim potom **do 31. dne januarja 1911. I.** vpslati krajaemu šolskemu svetu v Majšpergu.

Dokazati je znanje obeh deželnih jezikov.

Okrajni šolski svet ptujski, 28. dne decembra 1910.

Štev. 2/0.

#### Služba učiteljice.

Na trirazredni ljudski šoli pri Sv. Bolfanku na Kogu se bode **stalno** namestila služba **učiteljice** z dohodki po drugem krajnem razredu.

Redno opremljene prošnje je predpisanim službenim potom **do 31. dne januarja 1911. I.** vpslati krajnemu šolskemu svetu pri Sv. Bolfanku na Kogu.

Dokazati je znanje obeh deželnih jezikov.

Okrajni šolski svet ormoški, 1. dne jan. 1911.